

Entre nous

Magog

Germain Lapalme fera la bretelle

Magog (GD) - Germain Lapalme & Fils construira la bretelle qui reliera l'autoroute 55 au parc industriel de Magog.

Cette firme de Canton de Magog a présenté la plus basse des cinq soumissions déposées. Elle a exigé 1 468 712,89 \$.

Les travaux débiteront la semaine prochaine et seront terminés vers la fin de septembre.

La bretelle permettra aux camions et aux automobiles arrivant du parc industriel et faisant route vers le nord d'accéder à l'autoroute 55 sans avoir à traverser Magog. Elle dispensera aussi les camions et les automobiles circulant sur l'autoroute 55 en direction sud de l'obligation de faire un détour par Magog pour se rendre dans le parc industriel.

Entente hors cour avec Robert Frenière

Magog (GD) - À l'issue de très longs pourparlers, Magog a accepté de verser 10 000 \$, sans toutefois reconnaître une responsabilité quelconque, au propriétaire d'un terrain situé à la pointe Cabana qui lui réclamait des dommages-intérêts de 225 000 \$.

M. Robert Frenière réclamait cette somme à cause des dommages qui, selon lui, lui avaient été causés par le dépôt d'un avis de réserve préalable à une expropriation.

M. Frenière alléguait que l'avis de réserve constituait une entrave à la libre disposition de son terrain dont l'expropriation n'a jamais été menée à terme.

Bois-Francs

Jubilé d'or profession religieuse

Arthabaska (GB) - Les Frères du Sacré-Coeur célébreront samedi le jubilé d'or de vie religieuse de leur supérieur provincial, frère Jean-Charles Daigneault, à leur maison provinciale d'Arthabaska.

Mgr Raymond Saint-Gelais, évêque de Nicolet, présidera lui-même la célébration eucharistique.

Jean-Charles Daigneault, né le 9 mai 1928 à Windsor, a notamment été premier conseiller général à Rome, de 1970 à 1982, puis supérieur général de l'Institut international des Frères du Sacré-Coeur, dont le centre est à Rome, de 1982 à 1988.

Depuis son retour au pays, en 1988, il exerce son apostolat de Supérieur provincial auprès des frères de la province d'Arthabaska, auprès des frères du Cameroun et du Tchad, en Afrique, dont le personnel et les oeuvres relèvent de son autorité.

Prix Persillier-Lachapelle à l'Hôtel-Dieu

Victoriaville (GB) - Le centre hospitalier Hôtel-Dieu d'Arthabaska vient de remporter un prix Persillier-Lachapelle 1994 dans la catégorie «Personnalisation des soins et des services» lors du dévoilement des grands finalistes à Québec.

Cet établissement a mérité cet honneur pour son programme d'Accès des services aux malentendants, qui consiste en l'utilisation d'un pictogramme représentant une oreille barrée.

Utilisé par tout le personnel, cette procédure permet à l'ensemble des professionnels attirés aux soins des personnes malentendantes d'adapter leurs interventions en conséquence et, le cas échéant, d'avoir recours à des appareils ou à des interprètes pour assurer une communication efficace avec l'utilisateur.

«Emploithon» pour les étudiants

Victoriaville (GB) - Le Centre d'emploi du Canada pour étudiants vient de mettre sur pied le projet «Emploithon» dans les Bois-Francs afin d'inciter les personnes dynamiques et les employeurs faire leur part pour embaucher des étudiants.

Du 19 au 23 juin, ces personnes sont invitées à contacter des employeurs afin qu'ils embauchent des étudiants durant la période estivale, que ce soit pour l'été, un mois, une semaine, ou même quelques heures.

Les personnes intéressées doivent communiquer avec le Centre d'emploi du Canada pour étudiants au 758-0551.

Drummondville

Importante opération de burinage

Drummondville (GP) - Une importante opération de burinage des véhicules vient d'être lancée à Drummondville dans le but de contrer les vols de voitures, qui connaît une hausse impressionnante de près de 20 pour cent cette année.

Lancée par le Service de sécurité publique de Drummondville en collaboration avec Pepin Assurance et la compagnie Union Canadienne, la campagne vise à buriner les vitres de 2000 véhicules d'ici la mi-octobre, à l'occasion de quatre fins de semaine intensives de burinage qui se tiendront dans le stationnement du Centre sportif Marcel-Dionne de Drummondville.

La première session est annoncée pour les 17 et 18 juin, suivie de celles des 12 et 13 août, des 16 et 17 septembre et des 14 et 15 octobre.

En 1994, rappelle le directeur de police Marcel Lefebvre, la ville a connu 617 vols ou tentatives de vols, dont 307 contre des autos, 213 contre des camions, 70 contre des motos et 27 contre d'autres genres de véhicules.

Pour le traitement des eaux usées à Drummondville

Une usine digne des métropoles

Gérald PRINCE Drummondville

Entreprise depuis l'hiver dernier, la construction de l'importante usine de traitement des eaux usées de Drummondville, Saint-Charles et Saint-Nicéphore, profite d'une nouveauté, qui serait une première au Québec et peut-être même au pays: le fond de deux des huit bassins d'épuration est recouvert d'une membrane fabriquée par Soprma de Drummondville.

«Il s'agit là d'une nouveauté importante, qui pourrait se répéter dans les autres projets semblables», confie Jean Beuchesne, gérant du projet. Des porte-parole de Soprma, une usine du parc industriel, expliquent que la membrane est déposée dans le fond et sur les talus de deux des huit bassins d'épuration et scellée par un appareil chauffant. Elle est ensuite testée pour s'assurer qu'aucun trou, ni même une fissure de la taille d'une pointe d'aiguille ne s'y trouve, de façon à assurer une étanchéité à toute épreuve à ces deux bassins.

Les autres bassins sont enduits de bentonite, un matériau qui gonfle sous l'humidité, pour assurer leur étanchéité.

Projet de 40 millions \$

La construction a commencé en janvier et se poursuit jusque tard cet automne, alors que seront construits et installés les édifices et appareils pour le fonctionnement de l'usine d'épuration.

Tout ce projet, qui est réalisé au coût de 40 millions \$, pourra desservir, lorsque complété, 175 000 personnes, soit beaucoup plus que les 58 000 personnes qui constituent toute la population du grand Drummondville. Le site, visité hier par les élus municipaux et par des responsables du projet, fait preuve de gigantisme: l'usine est installée dans l'ex-Grantham, sur le Chemin du Diable, en direction du Chemin du Golf et couvre six millions de pieds carrés de superficie, soit l'équivalent de 103 terrains de football. La capacité des bassins équivaut à 675 millions de gallons d'eau, soit 60 000 piscines de 24 pieds de diamètre.

Dirigées par un complexe réseau d'égouts, les eaux usées franchiront les huit bassins, de type d'étangs aérés, en 40 jours et, une fois épurées, seront rejetées dans la rivière Saint-François en aval de Drummondville. Si la capacité totale de l'usine est si élevée, c'est qu'elle doit traiter les eaux usées de plusieurs dizaines d'industries, qui contribuent à 46 pour cent de la charge totale des rejets. D'ailleurs, les industries sont mises à contribution pour un montant approximatif de deux millions \$ pour les coûts de construction des ouvrages reliés au traitement des eaux, soit le poste de pompage régional et l'usine elle-même.

Opérationnel dans un an

La mise en opération de cette vaste usine est prévue pour le mois de juin 1996. Outre l'usine elle-même, des travaux aussi importants, estimés à 35 millions \$, sont en cours dans la ville et les localités de banlieue, pour les conduites, les postes de pompage, etc.



L'assainissement des eaux dans Drummond profite d'un nouveau projet: le fond des bassins est enduit d'une membrane étanche fabriquée par Soprma de Drummondville, comme le constatent les élus municipaux qui ont visité le site hier, dont le maire Francine Ruest-Juras.

En projet depuis 1984, cette importante usine aura, avec les travaux d'infrastructure des villes, coûté 74 millions \$, dont 61 millions \$ provenant du programme d'assainissement des eaux du gouvernement du

Québec et le reste, 13,3 millions \$, des villes participantes, dont 11,2 millions \$ pour Drummondville.

Tout le projet, se plaie-on à dire, est une réalisation drummondvilloise: la gérance est confiée au groupe-

conseil d'ingénierie Robert Malouin, assisté du Groupe HBA comme consultant, des Laboratoires Shermont et de l'entrepreneur général Guilbeault Construction.

ÇA CHAUFFE!
TOUT PRÈS DE CHEZ VOUS!
(TOYOTA MAGOG)

5.5%

SI VOUS ACHETEZ UNE TOYOTA SANS COMPARER CHEZ NOUS AVANT, VOUS AUREZ SÛREMENT PAYÉ TROP CHER À un taux d'intérêt aussi bas tout le monde devrait rouler en Toyota



TOYOTA CAMRY 1995
CLIMATISEUR

399\$/mois**
Aucun comptant



Gilles Boily
Directeur des ventes



Denis Carrier
Directeur commercial



Mario Marcotte
Représentant



Chrystian Longpré
Représentant

Toyota
MAGOG

2224, route 112, Magog
843-9883

5.5% sur 48 mois, valide jusqu'au 30 juin 1995

** Modèle SK-IEP-EA type 48 mois, 95 000 km inclus, valeur résiduelle 9 880 \$-45 77\$ le km est obligatoire, taxes et frais transport et préparation inclus.

06687

TOUTE LA COLLECTION
PRINTEMPS - ÉTÉ RÉDUITE JUSQU'À

75%

Dès jeudi 15 juin jusqu'à
épuisement des stocks.

Ca Clique
CENTRE-VILLE DE SHERBROOKE
566-5955

Référendum en août sur le zonage au lac Brompton

38 personnes ont signé le registre alors que 21 signatures étaient nécessaires

François GOUGEON Sherbrooke

Le conseil municipal de la nouvelle municipalité de Racine a fixé au dimanche 6 août la tenue du référendum portant sur la modification au zonage dans le secteur du lac Brompton.

Cet amendement, qui consiste à créer une zone mixte à même la zone résidentielle R4-10 afin de prévoir l'aménagement d'une caserne d'incendies et éventuellement d'équipements de loisirs, ne fait pas nécessairement l'unanimité dans le secteur.

Surprise

C'est qu'à la surprise du conseil municipal, lors de la récente séance de consultation sur le projet, 38 personnes ont signé le registre exigeant la tenue d'un référendum ou le retrait pur et simple de l'amende-

ment au zonage. Au total, 21 signatures étaient requises à même le secteur des chemins Laroche et Des Baies qui compte environ 150 personnes.

Un porte-parole des citoyens, Robert Dion, dit craindre un chambardement de leurs habitudes de vie de villégiature. Il a mentionné que l'espace environnant le lac Brompton est conforme au règlement du plan d'urbanisme, pour une zone résidentielle et «cela doit le rester».

Crainte d'un précédent

M. Dion fait aussi valoir que comme le contour du lac est présentement sous la juridiction de quatre municipalités (Racine, Saint-Denis-de-Brompton, Canton d'Orford et Saint-Élie-d'Orford) de trois MRC différentes, la vigilance s'impose de la part des riverains. «Toute brèche effectuée par une municipalité pour modifier le zonage peut provoquer

des conséquences désastreuses, à moyen ou à long terme... De telles orientations (changement de zonage) pour des considérations d'intérêt présumé local pourraient être suivies par les autres municipalités avoisinant le lac Brompton; ce qui risquerait d'être catastrophique», soumet encore M. Dion.

Binette nie

Du côté de la municipalité, le conseiller Jean-Claude Binette a nié ces risques. «Le changement au zonage aura très peu d'effet car outre la caserne d'incendies, seulement un terrain permettrait l'aménagement d'un commerce de service public. Et on a l'assurance par une lettre que le propriétaire de ce terrain ne le vendrait pas pour cela mais seulement pour des fins résidentielles», a émis M. Binette, tout en rappelant que le projet d'amendement au zonage a été mis de l'avant à la demande de citoyens dont le terri-

toire est visé par un projet d'annexion à Saint-Denis-de-Brompton.

D'autre part, il est prévu la semaine prochaine une rencontre en-

tre les autorités des deux municipalités pour discuter d'une foule de dossiers intermunicipaux, incluant l'organisation en commun d'un ser-

vice de protection contre les incendies dans ce secteur du lac Brompton.



Sensibilisation à bicyclette

Plusieurs enfants se sont déplacés au centre communautaire de Cookshire pour la journée de sensibilisation à bicyclette organisée par le dépanneur Esso Bonisoir de Cookshire. On reconnaît sur la photo Claude Chabot, propriétaire de la boutique de bicyclettes du même nom, le Tigre Esso, Laval Charest de la Sûreté du Québec, Yves Martel, propriétaire de l'Esso Bonisoir, ainsi que plusieurs enfants.

Plan d'action pour réorganiser les activités à La Sapinière

Martyn GENDREAU East Angus

Un plan d'action préliminaire sera déposé au Conseil des commissaires de la Commission scolaire La Sapinière d'East Angus, le 27 juin prochain, concernant la réorganisation des activités en fonction de la récente analyse effectuée par une firme montréalaise.

Plus de 80 personnes ont assisté au dépôt officiel devant les commissaires du rapport d'analyse réalisé par la firme C.F.C. de Montréal. C'est à la suite d'un mandat accordé par le Conseil des commissaires, au mois d'avril dernier que cette étude, demandée par des groupes d'enseignants et des groupes de parents de la Commission scolaire, a été réalisée.

Le rapport donne un avis général pour la Commission scolaire et un avis spécifique sur chacune des unités administratives, principalement sur le climat de travail existant, sur la qualité des relations qui existent, sur la place accordée aux organismes de consultation et sur l'environnement et les services éducatifs.

Le directeur général de la commission scolaire, Roger Desbiens, a maintenant la responsabilité de formuler les pistes de travail pour la mise en oeuvre des recommandations de la firme. D'après M. Desbiens, la possibilité de revoir la firme de con-

sultants dans les écoles n'est pas écartée. «Après avoir investi une importante somme dans cette étude, il est important de continuer les démarches jusqu'au bout. C'est pourquoi j'ai offert aux directions d'école la possibilité de pouvoir faire revenir la firme pour qu'elle puisse donner des explications supplémentaires sur le rapport.»

Plus de 92 pour cent des questionnaires, dont plusieurs avaient été enrichis par des commentaires, ont été retournés aux consultants. «Le pourcentage de répondant est exceptionnel. Cela témoigne la volonté d'améliorer les choses des gens. De plus, la collaboration des gens que nous avons dû côtoyer a été excellente», a affirmé Yves Pominville, consultant pour le groupe C.F.C..

Recommandations

Les recommandations contenues dans le rapport concernant la com-

mission scolaire dans son ensemble suggèrent principalement de poursuivre le développement d'un projet éducatif et la mise en place d'un mode de supervision ayant un cadre standardisé entre le directeur général et les différentes directions des unités administratives de la Commission scolaire.

De plus, les besoins en soutien psychologique et professionnel du personnel enseignant devraient être évalués et un projet d'amélioration du soutien requis devrait être élaboré.

Finalement, des systèmes de gestion intégrés concernant les différents phénomènes ayant des impacts sur le fonctionnement des écoles, tels que le décrochage, la drogue, la violence et le suicide, doivent aussi être mis de l'avant.

Ces recommandations ont été accueillies sans surprise par le directeur général de la commission.

Deux fermes et un restaurant de la région mis à l'amende

Sherbrooke

Des amendes totalisant 6550 \$ ont été imposées à 22 contrevenants, entre le 21 mars et le

27 avril, en vertu de la Loi sur les produits agricoles, les produits marins et les aliments de même qu'en vertu de la Loi sur les produits laitiers et leurs succédanés.

Parmi les contrevenants, on en retrouve deux en Estrie et un dans les Bois-Francs.

À la ferme laitière de Rosaire Drapeau, route 263, à Lambton, les experts ont décelé un nombre trop élevé de cellules somatiques (leucocytes et cellules épithéliales) ce qui révèle un problème de stress chez la vache ou d'infection du pis de celle-ci.

Cette infraction a entraîné une amende de 175 \$.

Du côté de Weedon, à la ferme laitière de Bertrand Turcotte, dans le rang 4, la présence de poules à l'intérieur de la vacherie, d'où le risque de transmission de maladies infectieuses au troupeau laitier et au lait, s'est soldée par une amende de 175 \$.

Le restaurant «Le Muffin Plus», boulevard Jutras Est, à Arthabaska, a été condamné à 325 \$ d'amende pour avoir détenu des produits périssables, vendus chauds, sans les garder à une température d'au moins 60 degrés Celsius jusqu'à leur livraison.

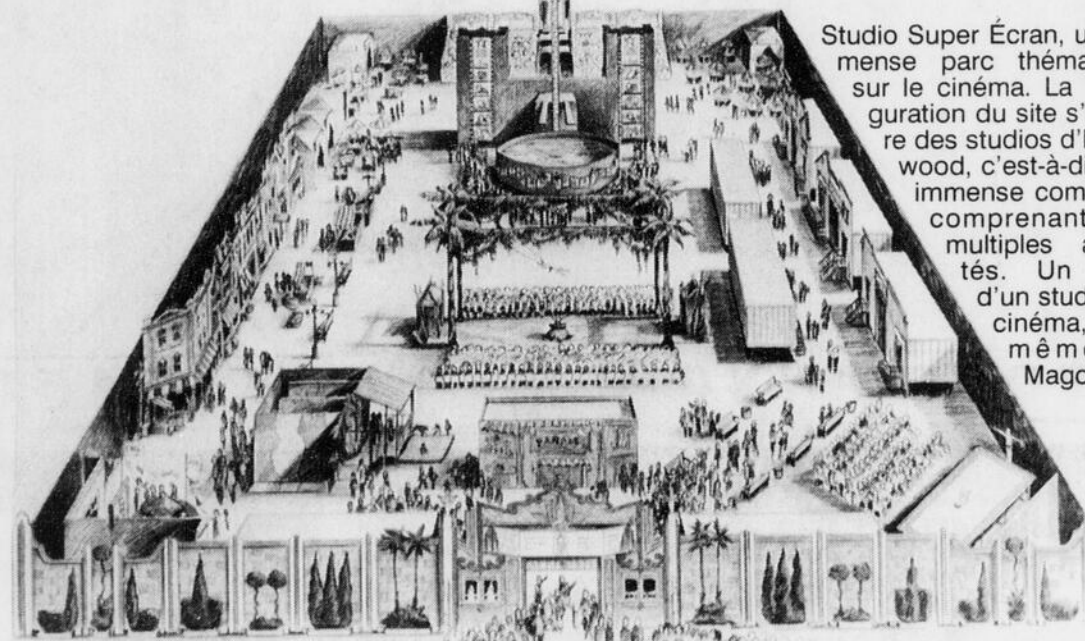
Poursuites

Les poursuites contre les contrevenants ont été intentées par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec.

«Rappelons que ces actions s'inscrivent dans le contexte des priorités du ministère visant à offrir aux consommateurs et aux consommateurs des produits bioalimentaires de qualité» souligne-t-on dans un communiqué du MAPAQ.

La Tribune invite 50 familles

Dans le cadre du centenaire du cinéma, La Tribune invite 50 familles (4 personnes) à visiter le STUDIO SUPER ÉCRAN signé Chevrolet



Studio Super Écran, un immense parc thématique sur le cinéma. La configuration du site s'inspire des studios d'Hollywood, c'est-à-dire un immense complexe comprenant de multiples activités. Un tour d'un studio de cinéma, ici même à Magog.

Du 29 juin au 2 juillet à la page municipale de Magog

Pour participer, faites parvenir le coupon ci-dessous avant le mercredi 21 juin à 16 h 30.

CONCOURS STUDIO SUPER ÉCRAN NOM: _____
 La Tribune — Super Écran ADRESSE: _____
 1950, rue Roy CODE POSTAL: _____
 Sherbrooke (Québec) TÉL.: _____
 J1K 2X8

Les ÉPARGNES PRATIQUES

AVENTURE ELECTRONIQUE
 LA PLUS GRANDE CHAÎNE EN ELECTRONIQUE DU QUÉBEC!
 "MEILLEURS PRIX GARANTIS" AVEC SERVICE AUSSI!

NE PAYEZ RIEN AVANT 6 MOIS
 AUCUN INTÉRÊT - AUCUN Paiement Mensuel
 AUCUN DÉPÔT MÊME SUR LES TAXES!
SUR ELECTRONIQUES ET CLIMATISERS PRESÉLECTIONNÉS
 SUJET À APPROBATION DU CRÉDIT. DÉTAILS EN MAGASIN

GoldStar®
6 MOIS
 CLIMATISEUR HORIZONTAL
 • Thermostat ajustable
 • Ouverture minimum en hauteur 12"
 • Ventilateur 2 vitesses
6000 BTU
399⁰⁰

Danby
6 MOIS
 CLIMATISEUR HORIZONTAL
 • 19 1/2" x 42" de largeur de façade
 • Ouverture minimum en hauteur 13 1/2"
 • Ventilateur 3 vitesses
9000 BTU
499⁰⁰

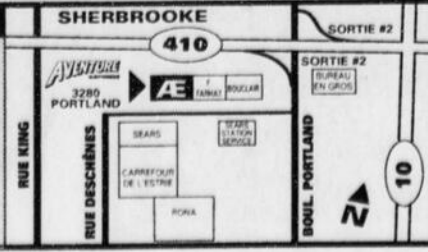
MOFFAT
6 MOIS
 BLANC SUR BLANC
 LIVRAISON GRATUITE MÊME LE DIMANCHE!
 DÉTAILS EN MAGASIN.
 PLAN DE MISE-DE-CÔTÉ DISPONIBLE SUR PLACE.
 DÉTAILS EN MAGASIN.
 ENSEMBLE 4 MORCEAUX
 • Cuisinière • Réfrigérateur
 • Lavuse • Sécheuse
1999⁰⁰

Sunbeam
 BRÛLEUR PRINCIPAL 35,000 BTU
 • Brûleur latéral 12,000 BTU
 • Avec fenêtre
149⁹⁹
 RÉSERVOIR AU PROPANE 37⁹⁵ plus taxes
 CHEZ UN MARCHAND ICC PARTICIPANT (à l'achat d'un BBQ)
Sunbeam
 BRÛLEUR PRINCIPAL 40,000 BTU
 • Brûleur latéral 12,000 BTU
 • Avec fenêtre
199⁰⁰

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions, dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.



SUPERMAGASIN
 À côté du **CARREFOUR DE L'ESTRIE**
 3280, Boul. Portland
346-6633



2 BOUTIQUES
CARREFOUR DE L'ESTRIE
 3250, Boul. Portland
 Tél.: 820-1476
 Tél.: 820-1732

Pour le plaisir de rêver
Vacances/Voyages
 À LIRE SAMEDI

Denis Messier en liberté...



borant la bannière Labatt...



Président d'honneur de la 17e édition du tournoi de golf de l'APCHQ, JEAN-MARIE BERGERON, de JM Distribution, était tellement nerveux qu'à un certain moment son équipement de golf était tout à l'envers. La «mitaine» protégeant habituellement le bois 1 était sur la tête du bois 5 et cette dernière sur le bois 1...

Est-ce vrai que CHRISTIAN CÔTÉ, de RCMP, a décidé qu'à partir du 4e trou il allait se contenter de transporter avec lui seulement son putter? Voilà du moins la question que se sont

posés le groupe de six joueurs suivant Christian sur le terrain en retrouvant son sac de golf au beau milieu de l'allée...

RENALD FAUTEUX, le président de l'APCHQ, aurait-il l'intention de faire une carrière comme scaphandrier? Il a été vu en maintes occasions près des lacs à Venise...

Me LUC BORDUAS, vice-président de la Chambre de commerce de Sherbrooke, aurait utilisé à plusieurs reprises la règle du «mulligan» au cours de sa ronde de golf... Est-ce que le maire FRANCIS GAGNON, de Fleurimont, a peur du premier neuf trous du parcours Bleu de Venise? Il faudra lui poser la question, mais l'ami Francis a rattrapé son groupe au 10e trou...

DANIEL LAVOIE, le «DG» de l'APCHQ, aurait l'intention de se



Christian Côté de RCMP nettoyant sa balle...

payer une visite dans le champ de pratique avant longtemps. On raconte que sa «p'tite slice» se rapproche de plus en plus d'un bananier...

CLAUDE BLANCHETTE, un retraité de la compagnie Shell, parvenait à défendre son titre au tournoi annuel Caritas sur les allées de Milby avec une carte de moins 8, mais il doit dire un gros merci à ANDRÉ PARADIS et MARCEL DROUIN, deux membres de l'équipe Shell...

Le retraité BOB FORTIER est ennuyé par un malaise au dos... et ceci expliquerait en partie la défaite de son équipe. Bob jouait en compagnie de DOMINIQUE POULIN et BEN LAPIERRE de Windsor. Ce trio a «échappé» l'équipe championne sur le second neuf de Milby...

Pas de doublé pour les frères Dubé, soit GILLES, LORENZO et ALPHONSE. Au contraire, cette équipe avec une carte de moins 2 devait perdre aux mains de MADO GRONDIN, JEAN-CLAUDE ELLYSON et

CLAUDE «Mutt» DUSSAULT. «JC» Ellyson, pour un, s'est présenté à Milby avec un putter très chaud!

Si MICHEL PÉPIN, de Starcraft, affichait un peu plus de concentration, peut-être bien que son équipe aurait la chance de graver son nom sur des trophées. À Caritas, le trio de GINETTE HALLÉE - MICHEL PÉPIN - GUY FAUCHER terminait à un coup des champions...

Un p'tit coup de chapeau à Jean-François DUPLESSIS, Yvan COUTURE et Jean-Jacques ROUSSEAU de La Tribune pour une carte de moins 7 et une seconde place au tournoi Caritas...

HUGUES CHAMPAGNE, de la firme Maurice & Claude, est demeuré tout seul au chalet de Milby, alors que ses partenaires étaient au 12e trou... Le trio réunissant JACQUES COLLINS, le «DG» de DJL, ainsi que PIERRETTE O'BREADY et son fils MARC a remis une carte de 73, soit la normale...

Est-ce vrai que JEAN-FRANÇOIS DUPLESSIS, représentant publicitaire à La Tribune, s'est permis de «dormir» sur un certain nombre de trous? «JF» vous répondra qu'en bon prince il a prêtés sa casquette à un plus vieux que lui... et du même coup subissait les foudres du soleil...

YVAN «putter» COUTURE a bouclé la journée avec un coup roulé de 30 pieds pour un oiseau et permettant à son équipe de boucler la journée avec un moins 7... JACQUES BLANCHARD a frappé au 4e trou un coup digne de mention. JEAN-JACQUES ROUSSEAU en a profité pour se permettre une réflexion...

ROGER HÉROUX, de Sports Expert, s'en promet pour le tournoi de golf du Carrefour de l'Estrie qui a lieu aujourd'hui au Mont Orford. On raconte qu'il ne refuse aucun pari...

2839 REMISES!

PIERRE GRENIER, le président du super tournoi de pêche de Lac-Mégantic, n'était pas peu fier de la collaboration exemplaire des amateurs qui étaient invités à retourner leurs prises dans leur élément naturel. Au total, 2839 remises à l'eau ont été effectuées pendant l'événement, ce qui fait de l'événement de Lac-Mégantic le plus important tournoi de pêche à la truite au Québec, axé sur la remise à l'eau des captures...

Selon PIERRE GRENIER, qui est également président de l'Association de chasse et pêche de Lac-Mégantic, la remise à l'eau des truites assure aux amateurs, année après année, de meilleurs résultats de pêche. «À Lac-Mégantic, notre tournoi est véritablement tourné vers la conservation de la ressource. On n'a pas eu de difficulté à convaincre les amateurs de retourner leurs captures à l'eau. C'est une nouvelle mentalité qui est profitable pour tout le monde...»

De façon à encourager la remise à l'eau, un prix d'envergure, d'une valeur de 17 000 \$ (chaloupe Quick Silver de 16,5 pieds, moteur Mariner de 50 forces et une remorque), était attribué parmi tous les amateurs qui avaient remis leurs prises à l'eau. L'heureux gagnant: BERNARD LACASSE, de Lac-Mégantic...

Il fallait voir l'ami PIERRE BÉDARD, distributeur Labatt pour Lac-Mégantic et Thetford Mines, s'attacher aux truites. Il adopte une approche fracassante qui consiste à littéralement lancer dans les eaux du lac Mégantic une section de sa canne à pêche. La technique, pas très élégante, connaît tout de même un certain succès... et fait se tordre de rire CLAUDE BEAUDOIN, capitaine du ponton ar-

Commissaire touristique à la Corporation de développement touristique de la région de Mégantic (Tourém), NIL LONGPRÉ ne cesse jamais de vanter les mérites de cette région. Au point de se priver de prendre du poisson. Incidemment, la technique de pêche utilisée donne peut-être de bons résultats dans les livres spécialisés en matière de pêche. Mais sur le lac, c'est autre chose...

On ne pourra jamais dire du maire de Lac-Mégantic, JACQUES LEBLANC, que ses propos ont dépassé sa pensée. Même devant des amateurs de pêche, le maire tire de sa poche le petit discours qu'il doit prononcer. On est jamais trop prudent, se dit sans doute le maire de Lac-Mégantic...

Quiconque se rend à LAC-MÉGANTIC pour participer au super tournoi de pêche, qui en était cette année à sa sixième édition, est assuré d'être accueilli comme un roi. À ce chapitre, les gens de Lac-Mégantic n'ont pas de leçon à recevoir de personne. Il savent accueillir les visiteurs...

Le complexe BAIE DES SABLES est véritablement un petit bijou. Un petit bijou que les gens de la région ont su préserver et dont peuvent s'enorgueillir les autorités municipales.



Jean-Marie Bergeron, de JM Bergeron Distribution et président d'honneur du 17e tournoi de l'APCHQ, se prépare à la réalisation d'un coup roulé en compagnie de Renald Fauteux, président de l'APCHQ et Gérald Bruneau, directeur de la SCHL.

Plus de 100 000 consommateurs garantis chaque jour.

La Tribune vous offre une couverture dominante du marché Estrien en plus d'un public fidèle et assidu. **POUR ANNONCER : 564-5450**

HOROSCOPE

Capricorne du 22 déc. au 20 janv.
La journée est bien choisie pour un court voyage. D'affaire ou d'agrément. Dominez soigneusement vos émotions. Vous le rationaliste, vous pourriez être tenté par des expériences occultes.

Verseau du 21 janv. au 19 fév.
Préparez dès aujourd'hui un rendez-vous d'affaires prévu pour demain. Votre avenir professionnel en dépend peut-être. Prenez des risques calculés. Libérez-vous de vos dettes.

Poisson du 20 fév. au 20 mars
Entourez-vous de personnes optimistes et enjouées. Elles vous dérident. Vous le savez bien, le rire est une excellente thérapie. Splendide "inspiration". Surtout en matière d'argent. Suivez cette intuition. Cela peut être payant.

Bélier du 21 mars au 20 avril
Ne revenez pas sur une décision. Abordez l'avenir avec confiance. Distrayez-vous en soirée. Grande indépendance d'esprit. Cette attitude ne facilite pas vos relations avec votre entourage. Laissez-vous aller à la générosité du cœur.

Taureau du 21 avril au 20 mai
Vous êtes soutenu par de puissants appuis. Alors allez de l'avant. Rien ne doit vous arrêter. Attention aux opérations hasardeuses. Si vous êtes chargé de gérer les intérêts financiers, ne tentez rien d'audacieux aujourd'hui.

Gémeaux du 21 mai au 21 juin
Vous avez l'impression d'évoluer sur des sables mouvants. Rien n'est stable, rien n'est solide. Prenez votre mal en patience. La situation se "débloquera". Surtout sur le plan financier. Solutions constructives en famille.

Cancer du 22 juin au 22 juillet
Contretemps? Ralentissement? Rien de grave. Laissez faire le temps. Mettez la dernière touche à un projet qui vous tient à cœur. Harmonie parfaite en famille. Défendez farouchement la tranquillité de votre foyer.

Lion du 23 juillet au 23 août
La Pleine Lune du 22 juin vous stimulera. Ayez confiance, votre avenir professionnel va bon train! Votre partenaire saura vous manifester sa tendresse. Cette chaude affection vous procurera un grand réconfort moral. Vivez dans le présent.

Vierge du 24 août au 22 sept.
Saturne vous fait voir tout en noir. Vous n'avez pourtant aucune raison d'être pessimiste. Ne vous laissez pas porter par vos sentiments. Période constructive. Petit à petit, vous donnerez une base plus solide à votre activité professionnelle.

Balance du 23 sept. au 23 oct.
Votre entourage fait tout ce qu'il peut pour vous faire plaisir. Ne refusez pas un amour qui vous tend les bras. Echanges d'idées positives. Vous sentez peut-être prisonnier d'une promesse imprudente. Dissipez ce malentendu.

Scorpion du 24 oct. au 22 nov.
Prouvez que vous êtes de bonne foi. Vous êtes en position de force. Pourquoi ne pas en profiter? Si vous avez besoin d'être épaulé, vos amis sont prêts à vous donner "un coup de main".

Sagittaire du 23 nov. au 21 déc.
Vous attendez quelque chose. Le dénouement d'une situation qui ne dépend pas de vous. Ne cherchez pas à forcer les circonstances. Prenez le temps de vous détendre.

MOTS PERDUS

7 lettres: à chacun ses opinions 559

C	R	E	I	F	E	D	E	G	A	T	I	R	E	H	
O	R	E	E	M	I	G	E	R	N	I	A	M	E	D	
L	I	E	R	G	E	T	N	I	D	S	E	T	R	U	
O	N	A	S	R	N	H	I	E	E	L	Y	O	U	E	
N	T	M	E	E	E	C	U	S	B	T	I	A	T	L	
I	E	E	T	V	P	Q	U	O	O	T	I	O	P	Q	
E	R	N	R	E	I	L	R	L	U	P	V	A	U	E	
N	E	D	O	L	N	P	A	R	T	A	G	E	R	E	
E	T	E	P	I	A	O	O	R	P	U	R	E	V	T	
G	D	M	N	R	S	S	I	P	E	E	R	R	N	A	
O	O	E	T	R	P	S	U	S	L	D	E	E	C	S	
C	U	N	L	A	O	I	E	S	L	S	E	E	C	L	N
I	A	T	C	A	R	B	E	C	N	E	E	F	O	E	
E	N	T	R	E	G	L	E	O	E	D	R	I	I	I	
I	E	R	E	S	P	E	C	T	E	S	R	P	E	B	

accès aménagement appui biens borne colonie compliqué conserve culturel debout défi défier demain douane droit duel égal entente errer fédéral gens héritage intégré intérêt lever négocie noir pacte part partage pays peser porte positif possible pression problème querelle régime règle respect rupture sécession traité vote

solution du numéro 558 : siège

LES BANDES DESSINEES

BLONDINETTE

HÄGAR L'HORRIBLE

M. ABERNATHY

BLONDINETTE

SECURITE CROIX-ROUGE

Bâbord, tribord, sécurité d'abord

Amateurs de sports nautiques, saviez-vous que dans 75% des noyades en embarcation, il n'y avait pas de vêtement de flottaison à bord de l'embarcation?

Voilà pourquoi on vous rappelle de porter votre vêtement de flottaison individuel ou votre gilet de sauvetage. C'est la pièce d'équipement la plus importante à utiliser lors d'une randonnée sur les lacs et sur les rivières. Il doit y en avoir une par personne à bord.

Choisissez votre vêtement de flottaison en fonction de votre poids et de votre grandeur.

La Croix-Rouge à votre service - (819) 562-7733

Beaucage

CHEVROLET GEO OLDSMOBILE CADILLAC LTÉE

**LE PLUS GROS
POUVOIR D'ACHAT
EN RÉGION!**

CAMARO 1995

3.4 litres, moteur V6



18 995\$

transport en sus, préparation incluse

**CUTLASS SUPREME
1995**



19 995\$

Moteur V6, 165 chevaux
Transmission automatique
Verrouillage électrique des portières
Régulateur de vitesse
Chauffe-moteur
Climatiseur
Freins ABS

Sac gonflable
Volant inclinable
Phares anti-brouillard
...et plus! transport en sus, préparation incluse

LUMINA VAN



Panneaux polymère
Freins ABS
Sacs gonflables
Bas millage

Moteur V-6
Radiocassette
Chauffe-moteur

16 595\$

transport en sus, préparation incluse

GEO METRO

3 PORTES



Boîte manuelle à 5 rapports avec surmultipliée
2 sacs gonflables
Championne d'économie d'essence (5,41/100 km en ville)
Poutrelles de protection latérales

159\$ **mois
48 mois

Transport et préparation T.P.S. et T.V.Q. inclus

CORSICA



Boîte automatique
Climatiseur
Freins antiblocage
Sac gonflable
Radiocassette AM/FM stéréo

13 995\$

transport en sus, préparation incluse

PICK-UP S-10 1995



- Moteur 2.2 L
- Freins antiblocage
- Roues 15 pouces
- Radio AM-FM
- Pare-chocs arrière

11 995\$ ou **189\$** /**mois

Transport en sus, préparation incluse

Aucun comptant ni dépôt
Préparation et transport inclus sur bail de 48 mois

**CAVALIER
4 PORTES**



Moteur 2,2 litres
Boîte manuelle à 5 rapports avec surmultipliée
Direction assistée à crémaillère
Sac gonflable côté conducteur et passager
Siège arrière rabattable

Protection contre l'épuisement de la batterie
Échappement en acier inoxydable
Avertisseur d'oubli des phares
Chauffe-moteur
Pneus radiaux toutes saisons

12 295\$

transport en sus, préparation incluse

**GEO TRACKER
CONVERTIBLE**



- Roues motrices
- Moteur 4 cylindres 1,3 litre
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Freins antiblocage aux roues arrière

11 995\$

transport en sus, préparation incluse

GEO METRO BERLINE

4 portes



- Moteur 4 cyl., 1,3 litre
- Boîte automatique
- Suspension indépendante aux quatre roues
- Siège arrière rabattable

176\$ **mois
48 mois

Transport et préparation T.P.S. et T.V.Q. inclus

BERETTA SS 1995



- Freins ABS
- Aileron arrière
- Finition luxueuse
- Radiocassette
- Coussin gonflable
- Portières électriques
- Chauffe-moteur
- Transmission manuelle 5 vitesses
- Bas millage

12 995\$

transport en sus, préparation incluse

* Location de 48 mois sur le Pick-up S-10. Aucun comptant ni dépôt. Préparation et transport inclus. Limite de 96 000 km, excédentaire de 0,05\$/km, taxes en sus. Solde résiduel de 7 261\$. Sujet à l'approbation du crédit. Les photos peuvent différer.
** Location de 48 mois sur la Geo Metro 3 et 4 portes, avec comptant ou échange de 2 160\$. Sujet à l'approbation du crédit. Limite de 96 000 km, excédentaire de 0,05\$/km. Solde résiduel de 4 387\$ sur Geo Metro et 4 687\$ sur Geo Metro 4 portes. Les photos peuvent différer.

4339, boul. Bourque
ROCK FOREST

Beaucage

CHEVROLET GEO

OLDSMOBILE CADILLAC LTÉE

823-4343

Gagnant au Gala
Reconnaissance
Estrie 1995



L'animation est assurée cet été au Parc des Voltigeurs de Drummondville

Un théâtre d'été s'ajoute au Musée de la cuisine

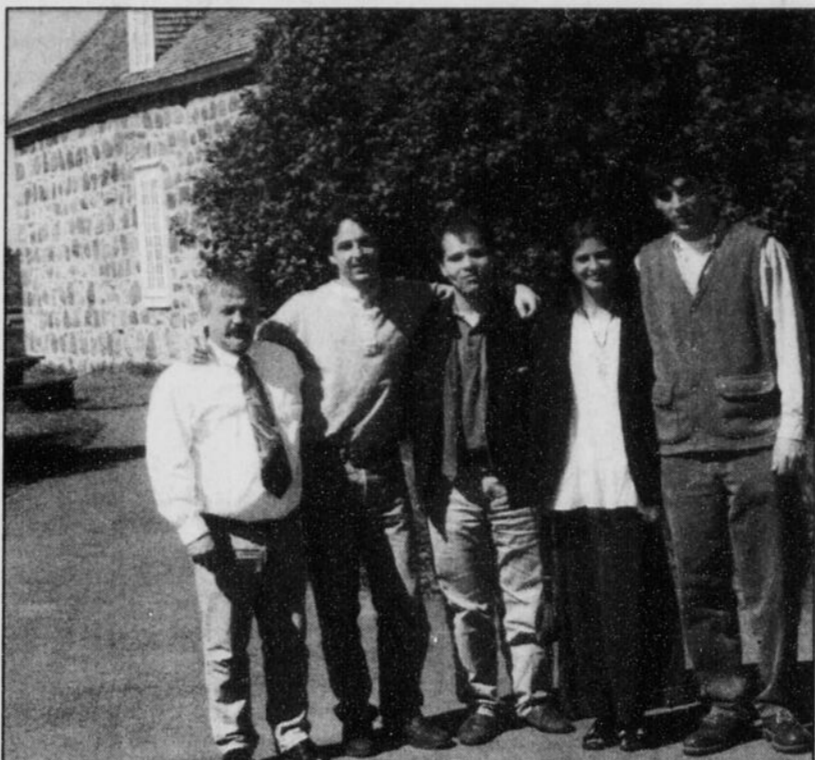
Gérald PRINCE Drummondville

Depuis qu'il a été démantelé, il y a quelques années, le Parc des Voltigeurs, de Saint-Charles de Drummondville, végète et se cherche une nouvelle vocation.

« Cette année, plus que jamais, il sera revitalisé par du théâtre d'été et par le Musée de la cuisine », confie le principal gestionnaire du Parc, Georges Lalonde, président de la Société des établissements de plein air du Québec (SEPAQ), qui souligne du même coup que ces deux initiatives émanent de la région même où est implanté le parc.

En effet, une nouvelle compa-

gnie théâtrale, le Théâtreium, présentera une pièce estivale dans la salle communautaire de 80 places du Camping des Voltigeurs, chemin Montplaisir. La troupe produira L'Illustré théâtre, une comédie de Marie-Louise Nadeau de Victoriaville, qui a obtenu un succès éclatant l'an dernier en Abitibi et qui a été mise en nomination au Gala des Masques comme étant l'une des plus originales pièces en son genre. Il s'agit d'une troupe de théâtre qui doit jouer dans un festival régional, mais qui, au dernier moment, se retrouve décimée parce que le décor et quelques comédiens sont retenus par un accident à plusieurs kilomètres de là. Les trois comédiens, qui sont déjà arrivés sur place, doivent alors se débrouiller avec les moyens



de bord pour présenter un spectacle qui se tient de façon à ne pas décevoir le public. Cette pièce, qualifiée de « comédie rafraîchissante » est interprétée par Philippe Lambert, Steve Laplante et Josée Rivard, trois finissants en théâtre à Montréal, dans une mise en scène de Charles Gaudreau de Drummondville.

Par la même occasion, la pièce est agrémentée d'un forfait, pour ceux qui le désirent, comprenant une visite et un repas au tout nouveau Musée de la cuisine qui loge dans le Manoir Trent dans le même parc des Voltigeurs et qui offre des informations sur l'histoire de la cui-

sine d'ici et d'ailleurs, en plus de présenter de nombreux éléments d'expositions.

La troupe prévoit tenir environ 31 représentations, avec une dizaine de supplémentaires, entre le 21 juin et le 12 août, selon la demande.

Huit emplois sont créés qui s'ajoutent à ceux qui sont déjà existants, trois permanents et 12 occasionnels, au Camping et au Manoir.

Pour M. Lalonde, ces initiatives sont les bienvenues à la SEPAQ, puisqu'elles permettent au milieu de faire valoir l'un des plus beaux et des plus accessibles endroits du Québec. De plus, cela permet au Parc, qui en a bien besoin, de viser l'auto-financement d'ici trois ans, d'autant plus que le mouvement provient, non pas des autorités du SEPAQ ou du gouvernement, mais du milieu même où se dresse le parc.

C'est ainsi que le conseil municipal de Saint-Charles de Drummondville, présidé par le maire Bernard Boudreau, salue avec joie ce projet et vote 1000 \$ en subventions à la troupe de théâtre.

Photo: La Tribune par Gérald Prince
Plus que jamais le Parc des Voltigeurs sera revitalisé cet été par les activités du musée de la Cuisine et d'un théâtre d'été, comme le confirment Jean-Claude Boisclair du musée installé au Manoir Trent, Philippe Lambert, Charles Gaudreau, Josée Rivard et Steve Laplante de la compagnie du Théâtreium qui se produiront au Camping des Voltigeurs.

Frontenac fait un blitz pour enfin trouver un logis aux handicapés

Nelson FECTEAU Thetford Mines

Une rencontre regroupant des représentants de la Régie régionale, de la Société d'habitation du Québec, du Sanatorium Bégin, du Centre Victor-Cloutier et de la Fondation hébergement handicapé Frontenac a permis de soulever d'autres avenues qui pourraient s'avérer intéressantes pour la survie de l'organisme menacé d'être jeté à la rue.

Les propositions envisagées s'articuleraient autour du programme Achat-Rénovation de la Société d'habitation du Québec dont la contribution pourrait atteindre 45 % de la somme de 630 000 \$ alors que le milieu serait invité à contribuer pour le tiers du montant résiduel.

Une autre hypothèse de travail faisait état d'une contribution gouvernementale immédiate de 300 000 \$ à laquelle s'ajouteraient les 253 000 \$ disponibles de la FHHF et 75 000 \$ provenant du Centre Victor-Clou-

tier et représentant la contribution de cet organisme pour la réalisation dans le même édifice de son centre de jour.

Enfin, une troisième solution pourrait résider dans un prêt global de 2 M \$ de la SHQ à un taux préférentiel de 2 %.

Le président de Fondation hébergement handicapé Frontenac, M. Louis-Philippe Boucher, a précisé que ces avenues qu'il a qualifiées d'intéressantes seraient étudiées cette semaine.

Pour la FHHF, le temps presse. Pour se conformer aux exigences de la Régie du bâtiment qui considère le 45 Notre-Dame sud comme un édifice public, la FHHQ devra entreprendre des travaux de l'ordre de 2 M \$ d'ici le 25 juillet prochain sous peine d'expulsion des 14 usagers qui y logent. Cette somme comprend l'acquisition de l'édifice d'une valeur de 800 000 \$ au prix de 225 000 \$ consenti par les Soeurs de la Charité auquel il appartient.

Pour la FHHF, le manque à gagner se chiffre à 700 000 \$.

26 élèves de Windsor refont «L'Histoire de la musique»

Bobby Mercier Windsor

Vingt-six élèves de 5e et 6e année de l'école St-Gabriel de Windsor ont vécu une belle expérience au cours des derniers jours, alors qu'ils ont offert trois représentations d'une comédie musicale dont le thème était: l'« Histoire de la musique ».

Lors de la dernière représentation de ce spectacle jeudi soir dernier, qui était destinée au grand public, plus de 150 personnes se sont réunies dans le gymnase de cette école primaire pour assister à cette comédie musicale, qui a grandement appréciée de tous.

Cette comédie musicale, qui portait sur l'évolution de la musique de-

puis la préhistoire, a été mis sur pied en février dernier par le professeur en musique de cette école, Pascal Desruisseaux. J'ai demandé à mes élèves ce qu'ils voulaient faire comme spectacle. Ils ont répondu qu'ils voulaient que ce soit drôle et qu'il y ait des sketches. Bref les jeunes voulaient faire une comédie musicale.

Pour sa part, le directeur de l'école St-Gabriel, M. Michel Larouche s'est dit très heureux de cette comédie musicale. « Cette activité parascolaire est un succès et surtout très enrichissante pour les jeunes élèves qui y ont participé. De plus, bien que je ne serai plus directeur à cette école l'an prochain, je souhaite et je recommande fortement que cette activité devienne un événement annuel ».

Service Travail Jeunesse obtient la note de 75 % pour ses 10 ans

Gilles BESMARGIAN Victoriaville

Depuis la mise en place de Service Travail Jeunesse (STJ) il y a 10 ans, 660 jeunes âgés de 18 à 30 ans des Municipalités régionales de comté (MRC) d'Arthabaska et de l'Érable ont profité des services de l'organisme dont la mission est de les aider à se tailler une place sur le marché du travail.

Les jeunes qui se sont inscrits au programme avaient en moyenne 20 ans, un secondaire II et fait des tentatives pour décrocher un emploi. Grâce à de nombreuses activités (journées d'observation, plateaux de travail, visites d'entreprises et contacts avec des employeurs) les jeunes abordent concrètement les réalités du monde du travail.

Pour leur part, selon la directrice de STJ, Josée L'Heureux, les employeurs pour leur part sont davantage sensibilisés au vécu des jeunes. En 1994, par exemple, environ 200 employeurs se sont impliqués au service.

Au fil des années, malgré les difficultés économiques et les changements du marché du travail, plus de 75 pour cent des participants ont intégré le marché du travail ou effectué un retour aux études. En ce sens, l'équipe de STJ dit: mission accomplie.

Cette année, le service offert à 62 jeunes grâce à une aide financière de 425 000 \$ de Développement Ressources Humaines Canada, les jeunes vivront un programme de 11 semaines et bénéficieront d'un suivi de trois ans.

Entreprise d'ici

La Tribune
Sherbrooke
1995
Publireportage

À ne pas manquer demain dans **La Tribune**: un portrait de **Laboratoire Dentaire Richard Desjardins Inc.**
Division: **CÉRAM-ESTRIE**

DU 8 AU 18 JUIN

PLEIN CAMION

Des économies incroyables sur un vaste choix de matelas de qualité à partir de

99\$

Chiro Plus Matelas simple

SUPER GRANDE VENTE 10 JOURS

Santé Matelas double

199\$

Céleste Matelas double

299\$

Céleste Matelas «Queen»

349\$

LA GRANDE VENTE PLEIN CAMION... NE MANQUEZ PAS ÇA!

MEUBLES SÉLECTION Bureau & Bureau

600, rue Galt Ouest, Sherbrooke, 569-9585

Traitement des boues d'épuration

Lac-Mégantic pourrait recourir au compostage

« J'Y AI
DÉCOUVERT LES
RESSOURCES DE
MON COIN. »



toujours près de vous

CLSC LA CHAUMIÈRE
601, boul. Simondeau, Asbestos
879-7181

CLSC ALBERT-SAMSON
228, rue St-Paul Est, Coaticook
849-7041

CLSC ALFRED-DESROCHERS
1750, rue Sherbrooke, Magog
843-2572

CLSC DU
VAL SAINT-FRANÇOIS
110, rue Barlow, Richmond
826-3781

CLSC GASTON-LESSARD
1200, rue King Est, Sherbrooke
563-0144

CLSC «SOC»
50, rue Camirand, Sherbrooke
565-1330

CLSC FLEUR DE LYS
460, 2^e avenue, Weedon
877-3434

75093

Sylvie PION

Lac-Mégantic

La solution de compostage en andains extérieurs pourrait être retenue par la municipalité de Lac-Mégantic pour le traitement de ses boues d'épuration.

Cette méthode recommandée par un comité consultatif composé de 16 représentants de la population semble satisfaire la municipalité qui se penche actuellement sur la réalisation de cette recommandation.

Idée du comité

Le compostage des boues est l'idée amenée par le comité formé entre autres des personnes œuvrant à l'UPA, dans les domaines de la santé, de l'éducation, de l'industrie agricole et même au sein de l'association de protection du lac.

Ce dernier avait pour mandat, depuis novembre dernier, d'analyser des informations sur la gestion des boues d'épuration transmises par le groupe STOPER (Stratégies d'optimisation d'écosystèmes régionaux), de l'Université de Sherbrooke et finalement de transmettre ses recommandations à la ville.

C'est à la suite du resserrement de la réglementation qui s'est fait au niveau de l'enfouissement que Lac-Mégantic a décidé de faire une analyse sur la problématique des boues et de confier ce mandat au comité consultatif ainsi qu'à STOPER.

Aussi, durant les séances d'information, les intervenants ont étudié quatre alternatives avant de proposer le compostage des boues au lieu de les enfouir. «Présentement, indique Liette Vasseur, chercheuse responsable du projet, Lac-Mégantic achemine les boues de sa station vers le site d'enfouissement, une situation que les membres du comité ont réprouvée. L'idée de les incinérer a de même été rejetée.»

Au plus vite

Le comité consultatif a recommandé de composter les boues le

plus rapidement possible, tout en effectuant des études sur la possibilité d'implanter une technologie qui assècherait ces boues résiduaires. Cette option présente les avantages de ne pas augmenter le volume des boues à gérer et d'offrir un produit attrayant, facile à entreposer et à épandre, a argumenté le comité.

En ce qui a trait au compostage, il s'agirait d'une expérience pilote de compostage en andains extérieurs pour tester cette méthode et aussi pour sensibiliser la population à cette technologie. Les personnes consultées ont suggéré pour mener cette expérience de construire une plate-forme, sur laquelle pourrait éventuellement s'élever un bâtiment destiné à l'entreposage des boues asséchées. Mme Vasseur explique que ces recommandations indiquent une évaluation des possibilités de vendre le compost et les boues sèches, notamment comme le terreau.

Les possibilités du compostage

en andains est présentement analysée par le conseil de la ville de Lac-Mégantic. Roger Carrier, conseiller en environnement de la municipalité a indiqué qu'il est fort probable que cette option soit retenue.

«Nous sommes satisfaits de la technique proposée par le comité. Nous voulons que la méthode soit rapide mais avant tout, il faut d'abord trouver un marché pour le compost avant de débiter les procédures. Nous ne voulons pas nous retrouver comme certaines villes des États-Unis qui sont aux prises avec des quantités de compost qui ne se vendent pas!»

La décision finale qui sera prise par les membres du conseil doit tenir compte des coûts de réalisation de la nouvelle méthode de gestion des boues d'épuration, mais aussi des facteurs santé, environnement et temps. Avant tout, elle doit permettre de régler une fois pour toutes les problèmes d'enfouissement.

L'AGENDA AGRICOLE...

par Jean DOYON

Ressources naturelles

Le ministère des Ressources naturelles du Québec (MRN) vient de faire paraître une pochette de textes d'information intitulée «À la recherche de trésor oublié», dans le cadre de la Semaine de l'arbre et des forêts.

Cet outil pédagogique a été conçu en fonction des objectifs des programmes scolaires du ministère de l'Éducation du Québec. Par une série d'activités éducatives destinées aux élèves du primaire, le ministère veut transmettre des connaissances sur la forêt et les valeurs qu'elle représente aux adultes de demain.

Les enseignants qui désireraient recevoir de plus amples informations concernant cette pochette d'information peuvent communiquer avec le ministère au (418) 528-8893 ou 1-800-567-8291.

Grand gibiers domestiques

Le Conseil des productions animales du Québec organise, conjointement avec la Corporation des grands gibiers domestiques du Québec leur prochain colloque qui se tiendra cette année le 27 août 1995 à l'Auberge Universel de Drummondville sous le thème «le grand gibier domestique: une alternative en agroalimentaire».

Pour obtenir plus d'informations concernant ce colloque vous êtes priés de communiquer avec le CPAQ au (418) 643-2673.

Temps de la fenaison

Après trois années de cueillette de données météorologiques dans notre région, le Bureau de renseignements agricoles de Coaticook peut maintenant prédire la qualité des fourrages à récolter dans des conditions normales et ce, à partir des degrés-jours de croissance.

Les données sur cette méthode peuvent faciliter la régionalisation des cultures et constituer la meilleure expression quantitative des températures de croissance. Elles permettent de plus d'évaluer le taux de croissance ou de développement des plantes. Cependant, le nombre de degrés-jours requis pour le développement d'une espèce donnée peut varier quelque peu d'un endroit à un autre et ce, à cause de plusieurs facteurs se rapportant au climat, aux conditions de sol et aux plantes elles-mêmes.

Les degrés-jours sont des unités de chaleur obtenues en cumulant quotidiennement les degrés de température qui excèdent la base de 5 degrés C. Le Bureau peut vous fournir des informations additionnelles.



Le Relais
Pneus
Freins
Suspension

UNIPNEU 11, RUE LÉGER, SHERBROOKE, 566-7722

À PARTIR DE
5395\$
POSÉ

SANS COMPROMIS :
LE MEILLEUR RAPPORT
QUALITÉ-PRIX!

SF 402	
P155/80 R13	53 ⁹⁵
P175/80R13	64 ⁹⁵
P185/80R13	67 ⁹⁵
P175/70R13	64 ⁹⁵
P185/70R13	68 ⁹⁵
P185/75R14	73 ⁹⁵
P195/75R14	76 ⁹⁵
P205/75R14	81 ⁹⁵
P185/70R14	75 ⁹⁵
P195/70R14	79 ⁹⁵
P205/70R14	83 ⁹⁵
P205/71R15	84 ⁹⁵
P215/75R15	87 ⁹⁵
P225/71R15	91 ⁹⁵
P225/75R15	99 ⁹⁵



BRIDGESTONE

Sécurité... à tout prix!

SF 402



Le plus grand choix
de roues en alu-
minium en Estrie

ALIGNEMENT

SUSPENSION

FREINS

SILENCIEUX

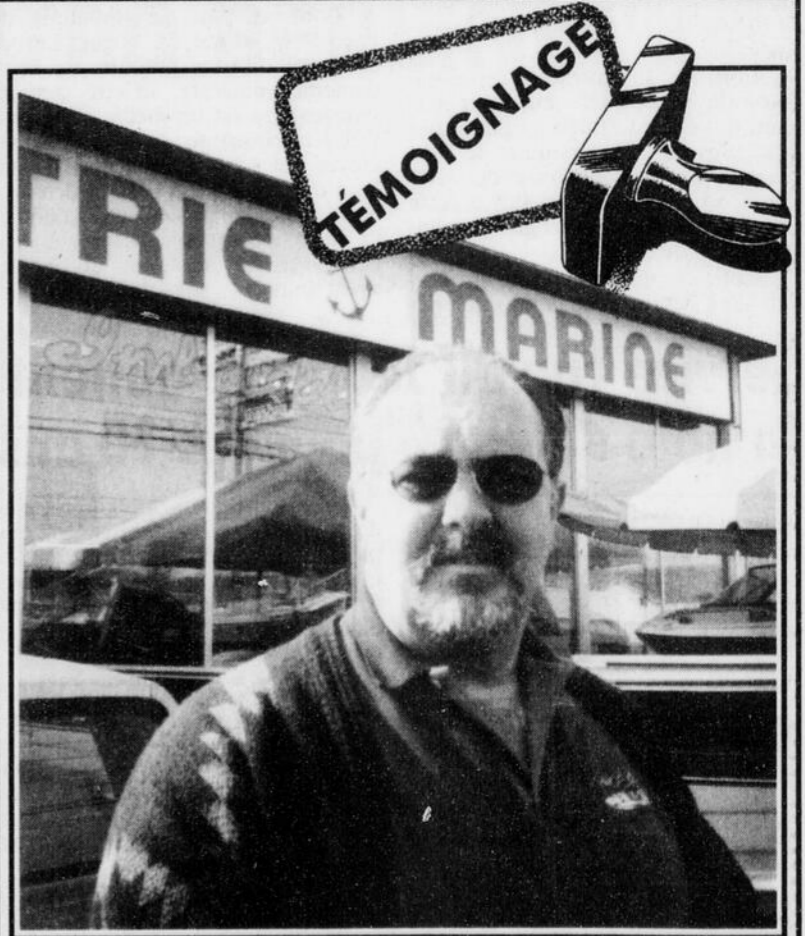
AMORTISSEURS

VIDANGE D'HUILE

• Pneu toutes
saisons.

• Semelles à fentes
multiples assurant
une meilleure
adhérence sur les
surfaces mouillées,
glacées et
enneigées.

• Garantie limitée
contre l'usure de la
bande de roulement
de 4 ans.



Les services que m'offre Audiotec
sont autant de fils conducteurs
qui me permettent d'être en
contact permanent avec ma
clientèle et mon commerce.

Christian Demichelis
Estrie Marine

GAGNANT
Excellence⁹⁴
plus

La différence Audiotec...

C'est un service courtois et professionnel qui s'impose en estrie. Récipiendaire d'un mérite Excellence Plus 1994, un allié sûr en matière de communication.

AUDIOTEC

Agent autorisé
2378, rue King Ouest
Sherbrooke
(Voisin du Harvey's)

562-9262

Bell Mobilité

Enfin libre

06547

Vivre

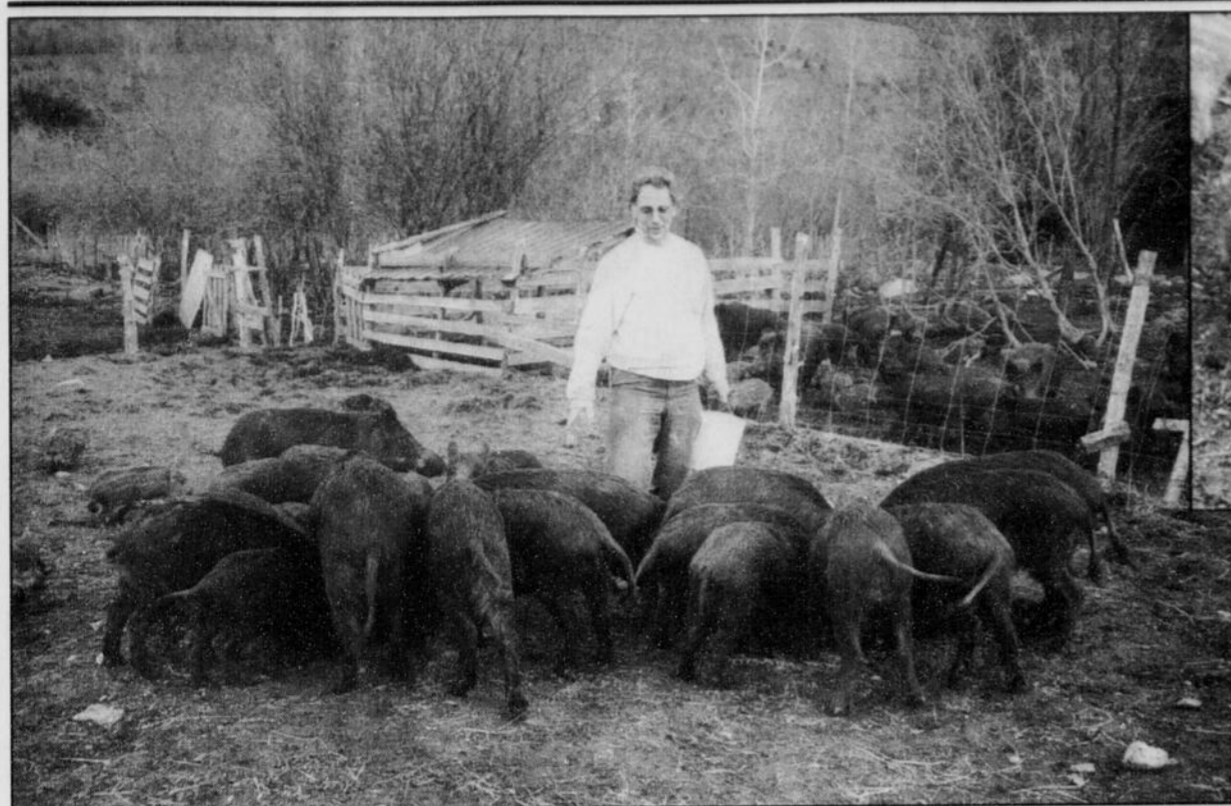


Photo La Tribune, Gilles Besmargian
Yvan Riopel, de Trotter Mills, s'est lancé dans l'élevage des sangliers. Aujourd'hui, la ferme compte 35 animaux adultes. En raison de l'espace restreint, M. Riopel est obligé de nourrir quotidiennement les bêtes avec du foin et de la moulée. À droite, quelques marcassins, des bébés qui assurent l'avenir de l'entreprise.

Des sangliers coulent des jours paisibles à Trotter Mills

Yvan Riopel fournit de la viande à certains restaurants

Gilles BESMARGIAN Trotter Mills

La chair du sanglier ou cochon sauvage, l'ancêtre du porc, commence à peine à percer le marché de la restauration au Québec. Dans la plupart des grands centres, quelques établissements pro-

de mettre bas (leur période de gestation est de trois mois, trois semaines et trois jours comme le porc). Il ne faut surtout pas toucher aux marcassins (les petits). Dès que ces derniers se sentent menacés pour une raison ou une autre et crient, toutes les femelles se rabattent.

Très maternelles, celles-ci s'occupent sans distinction des petits du troupeau. Très jeunes, ces derniers se nourrissent auprès de leur mère. Toutefois, les marcassins qui

naissent à l'état sauvage (les portées se situent normalement à cinq ou six) ne se gênent aucunement pour têter d'une femelle à l'autre.

L'hiver, les sangliers demeurent dans la nature. Ils se font un nid avec des branches au pied d'un arbre et la mère qui vient de mettre bas voit à réchauffer ses petits. Un endroit et du foin lui suffisent. En période de froid intense, les bêtes trouvent refuge dans des abris dans l'enclos. Les marcassins se réchauffent en se couchant sur les adultes collés comme dans un emballage de saucissons.

À l'automne, Yvan Riopel doit surveiller les maladies parasites. «Si je décèle des poux, il y a risque pour la galle l'hiver. Les bêtes, poursuit-il, sont rarement malades. Jusqu'à l'âge de 10 jours, les nouveaux-nés peuvent souffrir de la diarrhée, mais ils passent vite à travers dès qu'ils commencent à manger du solide».

possent cette viande à une clientèle disposée à tenter de nouvelles expériences à la table.

S'il existe présentement une centaine d'éleveurs de sangliers en province, bon nombre d'entre eux offrent aux amateurs de chasse la possibilité de traquer ce gibier dans des enclos réservés à cette fin. Pour sa part, Yvan Riopel, de Trotter Mills (une petite localité sise à une trentaine de kilomètres de Victoriaville) préfère limiter le produit de son élevage au marché local.

L'aventure de M. Riopel a commencé il y a six ans. «Je possédais une terre en friche de deux acres et je me suis dit «pourquoi pas», après avoir lu un article sur le sujet dans un quotidien. J'ai construit un enclos et déboursé 1200 \$ pour trois femelles (laies) et un mâle provenant de deux élevages», déclare-t-il.

Aujourd'hui, la ferme compte 35 animaux adultes. En raison de l'espace restreint, M. Riopel est obligé de nourrir quotidiennement les bêtes avec du foin et de la moulée. S'il possédait une terre correspondant à un acre par tête, les sangliers, omnivores comme le porc, se nourriraient d'eux-mêmes. Ils raffolent autant des insectes que des plantes vertes et leurs racines.

L'animal Farouche, le sanglier a des instincts d'une bête sauvage. Inutile de songer à le domestiquer comme le cochon. Un mâle adulte atteint facilement 170 kilos et n'a peur de personne. «À l'âge de 6 ou 7 ans, de nous confier l'éleveur, il peut devenir très dangereux. Un d'entre eux m'a déjà arraché des mains une chaudière de moulée. Sans foncer vers toi, il risque de te tasser».

De leur côté, les laies sont plus passives. À moins qu'elles viennent

AGRO ALIMENTAIRE

possent cette viande à une clientèle disposée à tenter de nouvelles expériences à la table.

S'il existe présentement une centaine d'éleveurs de sangliers en province, bon nombre d'entre eux offrent aux amateurs de chasse la possibilité de traquer ce gibier dans des enclos réservés à cette fin. Pour sa part, Yvan Riopel, de Trotter Mills (une petite localité sise à une trentaine de kilomètres de Victoriaville) préfère limiter le produit de son élevage au marché local.

L'aventure de M. Riopel a commencé il y a six ans. «Je possédais une terre en friche de deux acres et je me suis dit «pourquoi pas», après avoir lu un article sur le sujet dans un quotidien. J'ai construit un enclos et déboursé 1200 \$ pour trois femelles (laies) et un mâle provenant de deux élevages», déclare-t-il.

Aujourd'hui, la ferme compte 35 animaux adultes. En raison de l'espace restreint, M. Riopel est obligé de nourrir quotidiennement les bêtes avec du foin et de la moulée. S'il possédait une terre correspondant à un acre par tête, les sangliers, omnivores comme le porc, se nourriraient d'eux-mêmes. Ils raffolent autant des insectes que des plantes vertes et leurs racines.

L'animal Farouche, le sanglier a des instincts d'une bête sauvage. Inutile de songer à le domestiquer comme le cochon. Un mâle adulte atteint facilement 170 kilos et n'a peur de personne. «À l'âge de 6 ou 7 ans, de nous confier l'éleveur, il peut devenir très dangereux. Un d'entre eux m'a déjà arraché des mains une chaudière de moulée. Sans foncer vers toi, il risque de te tasser».

De leur côté, les laies sont plus passives. À moins qu'elles viennent

HERPES GÉNITAL ATTENTION!!!

Les Drs Claude St-Pierre et Jacques Dubois du Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke recherche des personnes pour participer à une étude clinique afin d'évaluer un nouveau vaccin dans la prévention de l'Herpes génital.

- Si: — vous êtes âgés de 18 ans et plus (homme ou femme);
- vous êtes pas actuellement atteints(es) par le virus de l'Herpes génital;
- vous êtes le(la) conjoint(e) ou le(la) partenaire d'une personne ayant au moins deux épisodes d'Herpes génital/an
- vous utilisez un moyen de contraception efficace (femme).

Vous pourriez faire partie de notre étude clinique.

CELA VOUS INTÉRESSE

Pour des informations supplémentaires, communiquez du lundi au vendredi entre 8 h 00 et 16 h 00 avec: Benoîte Ménard, inf. poste 4520 ou entre 16 h 00 et 22 h 00 avec: Geneviève Ross, inf. poste 2502 Tél.: 819 569-2551 ou 820-5488

Faites partie d'une équipe gagnante celle de

La Tribune

Abonnez-vous

564-5466

Ext. 1-800-567-6955

Centre de Recherche Clinique C.H.U.S.

Allergie à l'herbe-à-poux

Recherche clinique en allergologie

- vous avez des allergies saisonnières, à la fin de l'été?
- vous avez les yeux rouges, gonflés, larmoyants et/ou des symptômes de congestion, d'écoulement nasal, d'éternuements de la mi-août à la fin septembre?
- vous êtes intéressé(e) à participer à un projet de recherche?

Vous pourriez être admissible à un projet de recherche clinique dirigé par le Dr. Marek Rola-Pleszcynski, M.D., allergologue.

Il nous fera plaisir de vous donner de plus amples informations.

Communiquez avec Mme Carole Vincent, infirmière coordonnatrice de l'étude, au (819) 563-555, poste 5117 du lundi au vendredi, de 8h30 à 16h00

Le Meilleur en Tissus

TISSUS • MODE

LIQUIDATION FIN SAISON

50% ET PLUS

PATRONS VOGUE 50%

NOUVEAU SERVICE DE RÉPARATION

565-4002

LES PROMENADES KING 2341, RUE KING OUEST, SHERBROOKE

Le nouveau Dépan-E\$compte : le rendez-vous «fraîcheur» de tous les jours!

Grande ouverture les 15-16-17 juin

- Activités en magasin • Animateur sur place • Tirages alléchants
- En ondes sur CIMO 106,1 • Soyez-y ou soyez tout ouïe!

Plus de services, plus invitants!

- Kiosque Pizza Hut Express • Boulangerie • Sandwicherie • Pain cuit sur place, frais tous les jours • Café A.L. Van Houtte • Santé, beauté

Profitez de nos spéciaux d'ouverture!

- Chips Humpty Dumpty 180/190g 99¢ avec coupon
- Coke 2 litres 89¢ + dépôt, avec coupon
- Essuie-tout Viva 2 rouleaux 49¢
- Shampooing Alberto 300 ml 2.99\$

93, rue King Ouest

Chips Humpty Dumpty (180/190g) 99¢ avec coupon

Échangeable chez: COUCHE-TARD 93, rue King Ouest

Coke 2 litres (rég. ou diète) 89¢ + dépôt, avec coupon

Échangeable chez: COUCHE-TARD 93, rue King Ouest

Selon les disponibilités du produit. Un coupon par achat. Non monnayable. Jusqu'au 30 juin 1995.



Bonne Fête des Pères

CARREFOUR DE L'ESTRIE PRÉSENTE



MAIL CENTRAL



LE GROUPE
R.M.D.
SAMEDI 17 JUIN

Spectacles à:
10 h 30, 13 h, 14 h 30

en collaboration



Gratuit

MAIL EATON

PROMOTION GOLF

SAMEDI 17 JUIN ET DIMANCHE 18 JUIN

Animation
3 jeux de golf

Kiosque de présentation «Golf Acces»



Plus de

2 425\$

en prix de participation

Gratuit



BIENVENUE À TOUS LES PAPAS

MAIL SEARS

EXPOSITION PHOTOS DE L'ESTRIE

avec Mme Francine Laberge

du 12 au 18 juin

Gratuit



CARREFOUR DE L'ESTRIE
l'endroit même pour vos cadeaux de la Fête des Pères

